

DOPPIO TITOLO ITALO-TEDESCO

Università di Cagliari – Lingue e Letterature moderne europee e americane
Traduzione specialistica e Interpretazione di conferenza
Universität Potsdam – Germanistik

Informazioni principali

> Corso di laurea magistrale

Lingue e Letterature moderne europee e americane ([Curriculum Lingue, letterature e culture](#))

Traduzione specialistica e Interpretazione di conferenza ([Curriculum Traduzione](#))

> **Università partner:** [Universität Potsdam](#)

> **Durata:** 6 mesi

> **CFU/ECTS:** 30

Presentazione

L'accordo per il conseguimento del Doppio Titolo stipulato tra l'Università di **Cagliari** e l'**Universität Potsdam** consente a **4 studenti** iscritti ai Corsi di Laurea in Lingue e letterature moderne europee e americane e Traduzione specialistica e Interpretazione di Conferenza di conseguire una **doppia laurea in Italia e in Germania**.

Il percorso di scambio interesserà il **primo semestre del secondo anno** del corso di laurea magistrale, durante il quale gli studenti e le studentesse frequenteranno i corsi previsti nel piano di studi del Doppio Titolo e sosterranno i relativi esami presso l'Universität Potsdam. Discuteranno poi la tesi di laurea presso l'Università di Cagliari o, previo accordo, congiuntamente presso le due università.

Percorso

Gli studenti e le studentesse interessati/e a partecipare al programma di scambio manifesteranno il proprio interesse nel corso del **primo anno** e presenteranno la domanda di candidatura al bando Erasmus+ (che prevede 4 borse di mobilità dedicate al Doppio Titolo). Partiranno poi per Potsdam a partire dal mese di settembre del **secondo anno**.

Requisiti di accesso

I requisiti necessari per accedere alla selezione sono:

- > il possesso di un'adeguata conoscenza della lingua tedesca, corrispondente al livello C1;
- > aver sostenuto tutti gli esami del primo anno prima della partenza (come esplicitato nel testo dell'accordo internazionale)

Una commissione esaminatrice verificherà il possesso dei requisiti necessari e creerà una graduatoria attribuendo a ciascun candidato un punteggio sulla base del **merito accademico** e di un **colloquio** durante il quale valuterà la motivazione del candidato.

La selezione sarà poi convalidata all'atto dell'iscrizione al secondo anno.

Obiettivi

- > fare un'esperienza di studio internazionale;
- > familiarizzare con il sistema universitario tedesco;
- > beneficiare dell'insegnamento complementare di due università europee;
- > ampliare le proprie opportunità lavorative grazie al conseguimento di due lauree.

Referenti

> **Referente Cagliari:** Prof.ssa Valentina Serra (valentina.serra@unica.it)

> **Referente Potsdam:** Prof. Iwan-Michelangelo D'Aprile ([dapri@uni-potsdam.de](mailto:daprile@uni-potsdam.de))



Piano di Studi

Lingue e Letterature moderne europee e americane

(Curriculum *Lingue, letterature e culture*)

Esami	Semestre			
	1	2	3	4
Letteratura tedesca 1 (12 ECTS) Filologia germanica/ Filologia romanza/Filologia slava (6 ECTS) 2 Esami di Linguistica e didattica delle lingue/Teoria della critica letteraria e letterature comparate (6+6 ECTS) Lingua tedesca 4 (9 ECTS) Seconda lingua straniera 4 (9 ECTS) Esami a scelta dello studente (12 ECTS)	60			
Semestre di studio a Potsdam Letteratura tedesca (15 ECTS) Lingua tedesca (15 ECTS)			30	
Letteratura teatrale italiana /Letteratura italiana moderna e contemporanea (6 ECTS) Esame opzionale ambito storico- culturale-letterario (6 ECTS) Altre attività formative (3 ECTS)				15
Tesi				15
Totale	30	30	30	30



Piano di Studi

Traduzione specialistica e Interpretazione di conferenza (Curriculum Traduzione)

Esami	Semestre			
	1	2	3	4
Traduzione lingua tedesca 2 (12 ECTS) Traduzione seconda lingua straniera (12 ECTS) Linguistica applicata (6 ECTS) Lingua tedesca 4 (9 ECTS) Seconda lingua straniera 4 (9 ECTS) Letteratura della seconda lingua straniera (6 ECTS) Teorie e tecniche della traduzione (6 ECTS)	60			
Semestre di studio a Potsdam Letteratura tedesca (15 ECTS) Lingua tedesca (15 ECTS)			30	
Informatica per la traduzione (6 ECTS) Traduzione seconda lingua straniera (12 ECTS) Altre attività formative (3 ECTS)				21
Tesi				9
Totale	30	30	30	30